



Беларускі  
ПЭН  
Цэнтр



БЕЛАРУСКІ ФОНД  
КУЛЬТУРНАЙ  
САЛІДАРНАСЦІ

# культурны супраціў у Беларусі

**выпуск 3 (16)**

**26 студзеня 2021**

*Ніводнае затрыманне, ніводны прысуд, вынесены рэжымам, не з'яўляюцца справядлівымі. Справядлівы толькі наш культурны супраціў. А нашыя словы, нашая музыка, нашае мастацтва – пачатак справядлівага суда над сапраўднымі злачынцамі.*

1. ЗАТРЫМАННІ, ПРЫСУДЫ, ПЕРАСЛЕД
2. ЦІСК, ЗВАЛЬНЕННІ, ЗАБАРОНЫ
3. РЭПРЭСІІ ЗА СІМВОЛІКУ
4. ТВОРЧЫ СУПРАЦІЎ
5. ГАЛАСЫ АСОБАЎ
6. МІЖНАРОДНАЯ САЛІДАРНАСЦЬ

ЯК ДАПАМАГЧЫ ДЗЕЯЧАМ І ДЗЕЯЧКАМ КУЛЬТУРЫ

падтрымайце  
кампанію Save Our Songs  
і Беларускі фонд культурнай салідарнасці

# 1. ЗАТРЫМАННІ, ПРЫСУДЫ, ПЕРАСЛЕД

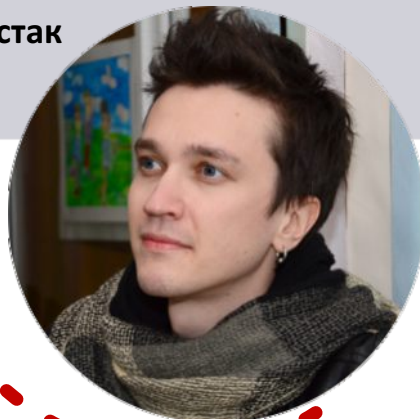


**Юрыя Лакціёнава**, музыку з Гародні, вакаліста гурта Pet Nihil, абвінавачваюць па артыкуле 22.9 адміністрацыйнага кодэксу Рэспублікі Беларусь (парушэнне заканадаўства аб сродках масавай інфармацыі) за знойдзеныя ў багажніку аўтамабіля газеты «Гродненское время».

**Віктару Царыкевічу** пагражае пазбаўленне волі за правядзенне серыі акцый у верасні-кастрычніку 2020: размалёўванне прыпынкаў у Мастоўскім раёне, нанясенне на дрэвы БЧБ-сцягоў, развешванне на іх пудзілаў у міліцэйскай форме і размяшчэнне таблічак у выглядзе рытуальных надмагілляў, а таксама труны з пудзілам у форме супрацоўніка міліцыі.



23 студзеня падчас ланцугоў салідарнасці ў Мінску затрыманыя **Леся Пчолка (Алеся Найдовіч)** – заснавальніца дабрачыннай крамы KaliLaska, фатографка, мастачка, менеджарка культурніцкіх праектаў, арт-дырэктарка Незалежнай культурнай супольнасці VENA (атрымала штраф 25 базавых велічынь [725 рублёў]), і **Уладзімір Грамовіч** – мастак (атрымаў 15 сутак).



Вечарам 23 студзеня на Нямізе затрымалі **вулічных музыкаў**, якія выконвалі песню «Перемен».



**Рыта Новікава, фатографка,** была затрыманая 24 студзеня ў Мінску, падчас акцыі «Ежа замест бомбаў», актывісты і актывісткі якой раздаюць ежу бяздомным людзям.



Былую кіраўніцу аддзела культуры Магілёўскага гарвыканкама **Ірыну Жаббараву судзяць** па справе за хабарніцтва. Ірына не прызнае віну і заяўляе, што супрацоўнікі КДБ прапаноўвалі ёй шпіёніць за дзейнасцю амерыканскай амбасады і людзей, якія прысутнічаюць на закрытых мерапрыемствах, а таксама за сваім кіраўніцтвам — мэрам і яго атачэннем.



**Ігнат Сідорчык, паэт, рэжысёр, актор,** з 10 жніўня 2020 знаходзіцца за кратамі. Яму высунутыя абвінавачванні па ч. 1 арт. 342 (арганізацыя групавых дзеянняў, якія груба парушаюць грамадскі парадак, або актыўны ўдзел у іх). Ігнат не ўдзельнічаў у пратэстах, вечарам 10 жніўня ён выйшаў па цыгарэты, а па дарозе дадому (ён жыве ў цэнтры) яго затрымалі, палічыўшы арганізатарам чата для сяброў пад назвай «Прагулка».



**Сяргей Спарыш, палітвязень, актывіст «Народнай грамады», кампазітар.** Знаходзіцца ў зняволенні з 25 чэрвеня 2020, крымінальная справа па ч. 1 арт. 342.





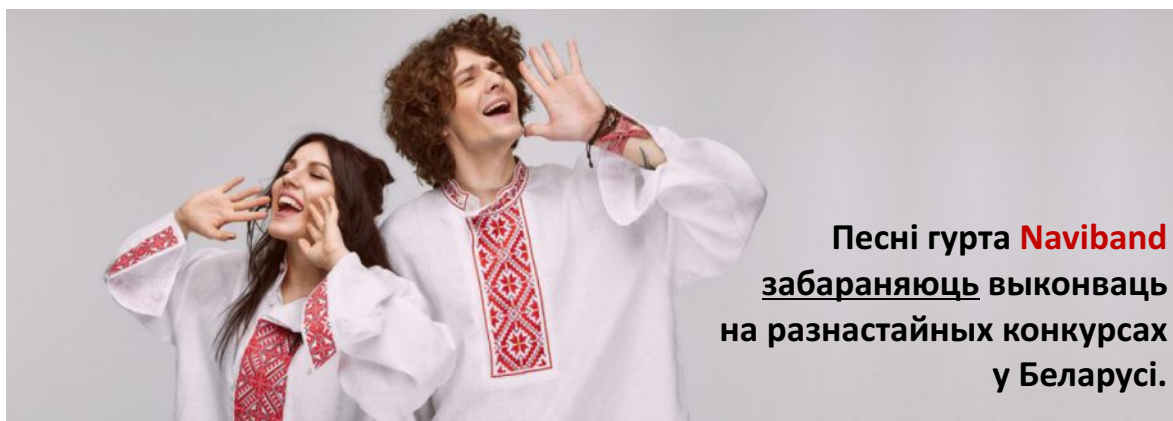
## 2. ЦІСК, ЗВАЛЬНЕННІ, ЗАБАРОНЫ



**Выдавецтва «Янушкевіч»**, у якое 15 студзеня наведаліся супрацоўнікі ДФР, не можа выдаваць новыя кнігі, таму што ў іх забралі тэхніку і заблакавалі рахункі. Такая ж сітуацыя склалася ў выдаўца **Генадзя Вінярскага** (выдавецтва «Кнігазбор»), да якога праверка прыходзіла 14 студзеня.



Да **Юрыя Казакевіча**, уладальніка крамы з нацыянальнай сімволікай «Росквіт» у Баранавічах, прыйшлі супрацоўнікі ДФР – правяраць інфармацыю аб нявыплаце падаткаў. **Ператрусы** прайшлі ў краме, дома і ў машыне, дома канфіскавалі кампютар і тэлефон.



Песні гурта **Naviband** забараняюць выконваць на разнастайных конкурсах у Беларусі.

У Навагрудку ўдзельнікаў экскурсіі, прысвечанай Беларускай гімназіі і Барысу Кіту, суправаджалі міліцыянты – нядзельныя экскурсіі ўжо не першы раз адбываюцца «пад канвоем». Удзельнікі экскурсіі выказалі салідарнасьць з асуджанымі гараджанамі і жыхарамі ўсёй Беларусі зоркамі з лічбамі «23.34» (артыкул КаАП, па якім судзяць удзельнікаў пратэсту) на вопратцы.

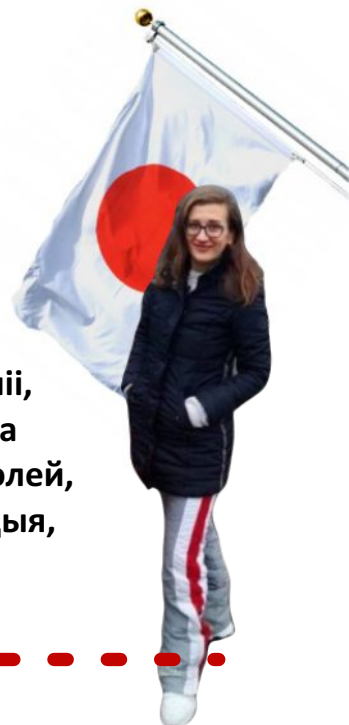


**Анатоль Грышкевіч**, выкладчык Віцебскага дзяржаўнага каледжу культуры і мастацтваў, далучыўся да страйку з патрабаваннем адстаўкі Лукашэнкі.

### 3. РЭПРЭСІІ ЗА СІМВОЛІКУ



Больш за дзесяць выпадкаў адміністрацыйнай адказнасці за **бела-чырвона-белую сімволіку** зафіксавана ў розных гарадах Беларусі, у тым ліку за балонікі, сцяг Японіі, жалюзі на вокнах, тры палоскі на штанах. Верагодна, выпадкаў болей, але не ўсе яны трапляюць у медыя, таму не ўсе магчыма адсачыць.



У цэнтры Мінска ў канцы жніўня з'явілася такое графіці аўтарства двух беларускіх мастакоў.



У сярэдзіне студзеня камунальныя службы знішчылі гэты і іншыя малюнкi на сцяне.





## 4. ТВОРЧЫ СУПРАЦІЎ

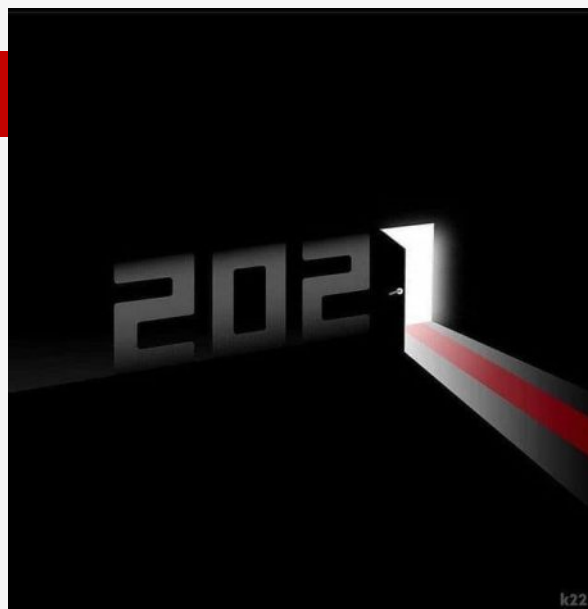


Моцная **песня «Не чапай»**  
і **відэа** да яе праекта **Koob Dele**,  
прысвечаныя ўсім загінулым падчас  
пратэстаў у Беларусі ў 2020 годзе.

Новыя творы мастачак і мастакоў,  
натхнёныя бягучымі падзеямі ў Беларусі.



«Стабільнасць»,  
**Ліля Квацабая**



**aftahov**



«Снежны марш»,  
**Вольга Якубоўская**

Беларускі фонд культурнай салідарнасці  
распачаў анлайн-фэст **Артысты Перамогі**  
ў падтрымку беларускіх культурных дзеячаў  
канцэртам гурта **TorBand**, чыя песня  
«Мы не народец!»  
гучала на кожным нядзельным маршы.



Дзеці жыхароў з «плошчы Пераменаў»  
зрабілі такія **малюнкі ў падтрымку Ігара Лосіка**,  
які другі месяц трымае галадоўку.





## 5. ГАЛАСЫ АСОБАЎ

**Андрэй Курэйчык**, драматург і рэжысёр, сябар Каардынацыйнай рады.

*«Государство погружает страну в средневековое мракобесие, в бурлеск продажной бездарной попсы. Вместо настоящего искусства, свободы творчества и самовыражения, продолжается уничтожение культурного кода беларусов. Но это у них не получится».*



фота svaboda.org



**Андрэй Янушкевіч**, выдавец.

*«Падзеі апошняга паўгоддзя паказалі, што насамрэч у беларускай кнігі вялікі патэнцыял».*

**Алег Трусаў**, экс-дэпутат Вярхоўнага Савета Беларусі.

*«Зараз пачалося тое, што было ў гісторыі і раней. У гады акупацыі, калі чалавек вывешваў чырвоны сцяг, фашысты маглі забіць гэтага чалавека, бо лічылі яго партызанам. Зараз бел-чырвона-белую сімволіку быццам і не забараняюць, але яе выкарыстанне прыраўноўваюць да парушэння закона».*



**Мікола Дзядок** – актывіст анархісцкага руху, палітвязень, аўтар кнігі «Фарбы паралельнага свету», за якую атрымаў прэмію Беларускага ПЭН-Цэнтра імя Францішка Аляхновіча ў 2017 годзе за найлепшы твор, напісаны ў няволі, арыштаваны з 11 лістапада па ч. 1 Арт. 342 Крымінальнага кодэкса РБ (арганізацыя дзеянняў, якія груба парушаюць грамадскі парадак), піша ў лісце: *«У чарговы раз пераконваюся, што ўсё невыпадкова і, галоўнае, усё не дарма. Нас спрабуюць пераканаць у тым, што сістэма ўсё роўна перамоле ўсіх, хто выступіў супраць, і што нас ніхто не падтрымлівае. Менавіта для гэтага патрэбная турма – для ізаляцыі, для таго, каб песімістычныя думкі пераважылі Веру, каб патушыць любы аптымізм. Але ў мяне ён не згасе і, думаю, не згасне».*

## 6. МІЖНАРОДНАЯ САЛІДАРНАСЦЬ

Часопіс **PEN/Орр** Шведскага ПЭНа працягвае публікацыі, прысвечаныя Беларусі. У новым выпуску – верш **Вальжыны Морт** з уступным словам ад **Інгі-Ліны Ліндквіст**.



FESTIVAL  
OF HOPE

A Global Virtual Poetry Initiative  
by Versopolis

Паэтычны «Фестываль надзеі», які праводзіць платформа **Versopolis**, 21 студзеня распачаўся з круглага стала, прысвечанага палітычнай і сацыяльнай сітуацыі ў Беларусі. Сярод удзельнікаў: беларускія паэткі **Вальжына Морт** і **Юлія Цімафеева**, а таксама грамадская актывістка і прафесарка **Вольга Шпарага**.

Прэзентаваны супольны арт-праект пра мастацтва і беларускія падзеі - **Echoes. Voices from Belarus**.

Гэта кароткія відэа, створаныя беларускімі перформерамі, мастакамі і драматургамі, да іх далучыліся сучасныя еўрапейскія кампазітары.



Саюз нямецкамоўных перакладчыкаў літаратурных і навуковых твораў **выказвае** салідарнасць з Беларуссю, піша пра арышт перакладчыцы **Вольгі Калацкай** і пераслед незалежных кнігавыдаўцоў.





Беларускі  
ПЭН  
Цэнтр



pen-centre.by



pen-centre.by/en



info@pen-centre.by



PENBelarus



pencentre



pen\_belarus



pencentre



pencentre\_by



PEN Belarus



belcultfond@gmail.com



by\_culture



BYCULTUREFUND



bcsfbel



by\_culture



#BY\_culture